BOSCH



WAS 24469EU

WAS24469EU

4 242002 720654

Návod k použití

WAS 24469EU

Q4ACZM2739

Obsah

Vaše pračka 3
Účel použití 4
Příprava 5
Praní 7
Samostatná nastavení 9
Přehled programů 11
Bezpečnostní pokyny 12
Hodnoty spotřeby 12
Důležitá upozornění 13
Vložka na tekuté prací prostředky 14
Péče 14
Upozornění na displeji 14
Informace o ucpání 15
Co dělat, když 16
Nouzové otevření 17
Zákaznický servis 17

Vaše pračka

Blahopřejeme! Rozhodli jste pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič vyrobený společností Bosch. Tato pračka se vyznačuje nízkou spotřebou vody a elektrické energie. Každá pračka, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena, aby bylo zajištěno, že všechny funkce fungují bez problémů a že je v bezvadném stavu.

Další informace o našich produktech, příslušenství, náhradních dílech a službách naleznete na našich internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**, případně se můžete obrátit na některé z našich servisních center.



Ekologické tipy/tipy pro úsporu

- Vždy do pračky vkládejte maximální množství prádla pro daný program.
- Normálně zašpiněné prádlo perte bez předpírky.
- Namísto programu **Cottons (Bavlna)** **90 °C** zvolte program **Cottons (Bavlna)** **60 °C** a doplňkovou funkci **Eco Perfect**. Dosáhnete tak srovnatelného výsledku praní s výrazně nižší spotřebou energie.
- Prací prostředky dávkujte podle pokynů výrobce a tvrdosti vody.
- Pokud budete prádlo následně sušit v sušičce, zvolte rychlost odstřeďování podle pokynů výrobce sušičky.

Účel použití

- Pouze pro použití v domácnosti.
- K praní textilií vhodných pro praní v pračce a vlny, určené pro praní v pracím roztoku.
- Pračka je určena k provozu se studenou pitnou vodou a běžně dostupnými pracími prostředky, které jsou vhodné pro použití v pračkách.



- Nenechávejte děti bez dozoru v blízkosti pračky.
- Pračku nesmí používat děti ani osoby, které nebyly seznámeny s návodem k použití.
- Domácí zvířata udržujte v dostatečné vzdálenosti od pračky.



Pračku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného návodu pro instalaci!

Programy

Teplotu a rychlost odstřeďování lze zvolit individuálně, v závislosti na zvoleném programu a jeho fázi.

Cottons (Bavlna)	Odolné látky
+ Prewash (Předpírka)	Odolné látky, předpírka při 30 °C
Easy-Care (Snadno udržovatelné)	Nemačkavé látky
+ Prewash (Předpírka)	Nemačkavé látky, předpírka při 30 °C
Mix	Různé typy prádla
Delicate/Silk (Jemné/hedvábí)	Jemné látky vhodné pro praní v pračce
Wool (Vlna)	Vlna určená pro praní v ruce/v pračce
Rinse (Máchání)	Dodatečné máchání s odstředěním
Spin (Odstřeďování)	Dodatečné odstředění s nastavitelnou rychlostí odstředění
Drain (Odčerpání)	Vypustí máchací vodu pro funkci (Zastavení máchání = bez závěrečného odstřeďování)
Reduced Spin (Pomalé odstředění)	Dodatečné odstředění s nižší rychlostí odstředění
Super Quick 15' (Superrychlý 15 min.)	Superrychlý program
Hygiene (Hygiena)	Odolné prádlo, delší praní a dodatečné máchání pro obzvláště citlivou pokožku
Sports, Fitness	Oblečení z mikrovláken
Easy-Care+ (Snadno udržovatelné+)	Oděvy tmavých barev

Příprava

Správnou instalaci je třeba provést podle samostatného Návodu k instalaci.



Zkontrolujte pračku

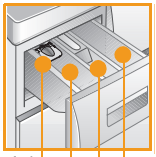
- Nikdy nepoužívejte poškozenou pračku.
- Obraťte se na zákaznický servis.



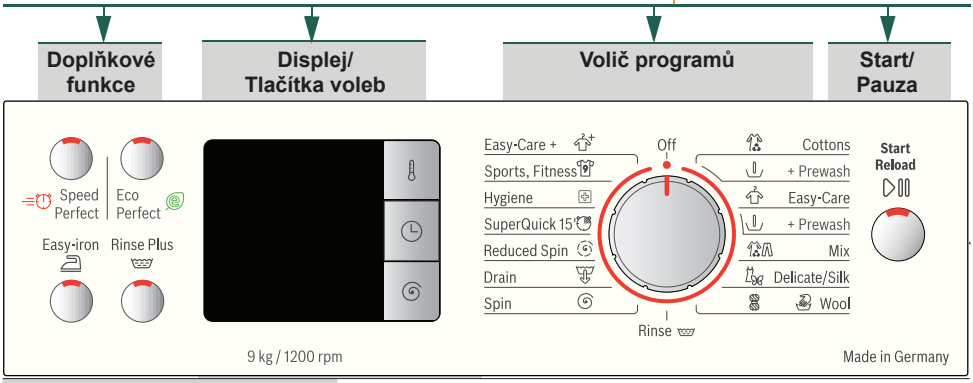
Připojení do zásuvky

- Dbejte na to, abyste měli suché ruce.
- Uchopte pouze zástrčku.

Otevřete vodovodní kohoutek



Vložka na tekuté prací prostředky (v závislosti na modelu)
Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovací prostředek, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora ❀: aviváž, škrob
Komora II: prací prostředek pro předpírku



❄ - 90 °C	(Teplota)	Zvolte teplotu (❄ = studená)
1 - 24h	(Hotovo za)	Program skončí za
- 1600 *	(v ot./min.)	Zvolte rychlost odstřeďování (* v závislosti na modelu) nebo (Zastavení máchání = bez závěrečného odstředění, prádlu zůstane po závěrečném máchání ležet ve vodě, na displeji se objeví - - -).
Stavové kontrolky		Kontrolky stavu programu:
- 0 -		Praní, máchání, odstřeďování, trvání programu nebo konec (- 0 -)
		Dětská pojistka
		Otevřete dvířka pračky, doplňte prádlo

Před prvním praním
Nechte jednou proběhnout praní bez prádla.

Třídění a vložení prádla



Řiďte se pokyny výrobce pro ošetřování prádla.
Řiďte se údaji na visačkách. Prádlo třiďte podle druhu, barvy, úrovně zašpinění a teploty. Nepřekračujte maximální naplnění.



Řiďte se důležitými informacemi.
Vkládejte malé i velké kusy prádla.
Zavřete dvířka pračky. Dávejte pozor, abyste nepřiskřípli prádlo mezi dvířka pračky a gumové těsnění.

Naplnění pracího a ošetřovacího prostředku



Odměřujte podle:
množství prádla, úrovně zašpinění, tvrdosti vody (informujte se u svého dodavatele pitné vody) a pokynů výrobce. Pro modely bez vložky na tekuté prací prostředky: Tekutý prací prostředek nalijte do vhodné dávkovací nádobky a tu vložte do bubnu. Za provozu násypku na prací prostředky otvírejte opatrně.

Husté aviváže a škroby zřeďte vodou.
Zabráníte tak ucpání.

*Nastavte** a upravte program*

1

** Pokud na displeji svítí symbol ⊂⊃, je aktivní dětská pojistka.

Tlačítka doplňkových funkcí a voleb
-> Samostatná nastavení.

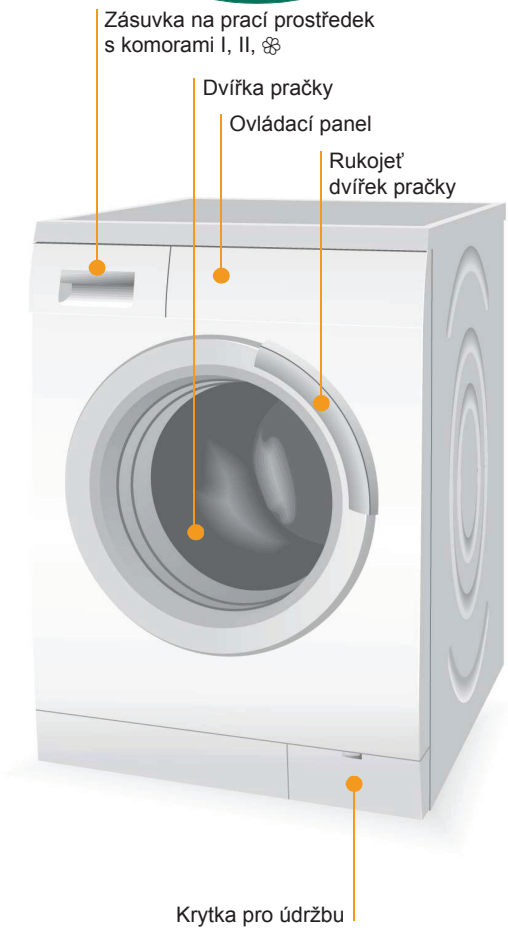
Stiskněte ▷II Start/Reload (Start/Pauza)

2

Volič programů pro zapínání a vypínání spotřebiče a pro volbu programu. Otáčí se v obou směrech.

Všechna tlačítka jsou citlivá, stačí se jich dotýkat pouze lehce. Při delším dotyku tlačítka volby ◷ (Hotovo za) projde spotřebič automaticky volbami nastavení.

Praní


Zásuvka na prací prostředek
s komorami I, II,
Dvířka pračky
Ovládací panel
Rukojeť
dvířek pračky
Krytka pro údržbu

Praní

Vypněte spotřebič

Volič programu nastavte na **Off (Vyp)**.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není vyžadováno pro modely s funkcí AquaStop
-> Viz návod k instalaci.

Vyjímání prádla

Otevřete dvířka pračky a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní funkce (Zastavení máchání = bez závěrečného odstředění): nastavte volič programů na **Drain (Odčerpání)** nebo **Spin (Odstřeďování)**.
V případě potřeby zvolte rychlost odstřeďování. Stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

- Odstraňte případná cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.
- Nechávejte dvířka pračky a násypku na prací prostředky otevřené, aby se mohla vypařit případná zbytková voda.

3

Program je ukončen, když...

... je tlačítko Start/Reload (Start/Pauza) vypnuto a na displeji svítí - 0 -.

- Pokud displej nesvítí, stiskněte jakékoliv tlačítko
-> Režim úspory energie.

Zrušení programu

Programy s vysokými teplotami:
- Nechte prádlo vychladnout: Zvolte **Rinse (Máchání)**.
- Stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

Programy s nízkými teplotami:
Zvolte **Spin (Odstřeďování)** nebo **Drain (Odčerpání)**.
- Stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

Změňte program, pokud...

...jste omylem zvolili nesprávný program:
- Zvolte program znovu.
- Stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza).
  Nový program bude zahájen od začátku.

Přidejte prádlo, když...

...stisknete tlačítko Start/**Reload** (Start/**Pauza**) a na displeji se rozsvítí zároveň symbol YES a symbol . Pokud svítí NO, dvířka pračky nelze otevřít.
Zvolte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

Samostatná nastavení

Tlačítka voleb

Před spuštěním zvoleného programu a v jeho průběhu můžete změnit rychlost odstřeďování a teplotu. Výsledek závisí na fázi, ve které se program nachází.

(Teplota °C)

Zobrazenou teplotu praní můžete změnit. Maximální teplota praní, kterou je možné zvolit, závisí na nastaveném programu.

(Hotovo za)

Když zvolíte program, zobrazí se jeho délka. Spuštění programu můžete před jeho spuštěním odložit. Čas „Hotovo za“ lze nastavit v hodinových krocích, maximálně však na 24 hodin. Opakovaně stiskněte tlačítko (Hotovo za), dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h = hodina). Stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

(Rychlost odstřeďování v otáčkách za minutu)/ (Zastavení máchání = bez závěrečného odstřeďování)

Můžete změnit uvedenou rychlost odstřeďování nebo zvolit (Zastavení máchání = bez závěrečného odstřeďování), prádlo zůstane po závěrečném máchání ve vodě, na displeji se objeví - - -). Uvedenou rychlost odstřeďování můžete změnit. Maximální rychlost odstřeďování, kterou je možné zvolit, závisí na modelu a na právě zvoleném programu.

Doplňkové funkce

Speed Perfect	Pro kratší praní s výsledkem srovnatelným s běžným programem.
Eco Perfect	Pro šetření energie s pracím výkonem srovnatelným s běžným programem.
Easy-iron	Speciální průběh odstřeďování s následným načechráváním. Jemné závěrečné odstředění s omezenou rychlostí. Mírně se zvýší výsledná vlhkost prádla.
Rinse Plus	Dodatečný cyklus máchání. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro další zlepšení výsledku praní.

Dětská pojistka

na displeji	Ovládání pračky můžete zamknout, aby nemohlo dojít k neúmyslné změně funkcí, které jste nastavili. **ZAP/VYP:** po spuštění/ukončení programu stiskněte a po dobu přibl. 5 sekund přidržte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza). Poznámka: Dětská pojistka může zůstat aktivní, dokud nebudete chtít spustit další program, a to i po vypnutí pračky. Dětskou pojistku můžete před zahájením programu deaktivovat a znovu ji v případě potřeby aktivovat po zahájení programu. Poznámka: - Symbol svítí: Dětská pojistka je aktivní. - Symbol bliká: Dětská pojistka je aktivní a došlo ke změně voliče programů. Aby se program nezastavil, nastavte volič programů zpět na původní program, symbol začne opět svítit.

Samostatná nastavení

Přidání prádla

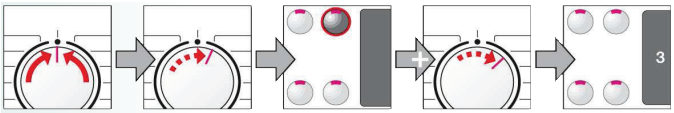
YES + ⓪ na displeji	Pokud chcete přidat další prádlo po spuštění programu, stiskněte tlačítko ▷II Start/**Reload** (Start/**Pauza**). Pračka zkontroluje, zda je přidání prádla možné. Svítí YES + ⓪: Přidání prádla je možné. NO bliká: Počkejte, dokud se nerozsvítí YES + ⓪. Poznámka: Dvířka pračky otvírejte pouze tehdy, pokud budou svítit symboly YES + ⓪ zároveň. NO: Prádlo nelze přidávat. Poznámka: Z bezpečnostních důvodů zůstávají dvířka pračky zamčena, když je hladina vody a/nebo teplota příliš vysoká nebo během odstřeďování. Pro pokračování programu stiskněte tlačítko ▷II **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

Režim úspory energie

Pokud je pračka zapnutá a vy ji několik minut před zahájením programu nebo po ukončení programu nepoužíváte, displej zhasne a tlačítko ▷II Start/Reload (Start/Pauza) začne blikat. Pro opětovné rozsvícení displeje stiskněte jakékoliv tlačítko.

Signalizace

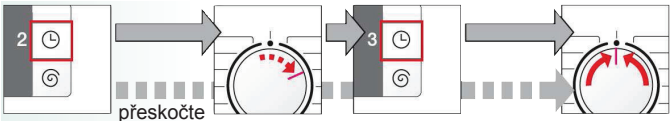
1. Aktivujte režim pro nastavení hlasitosti signálu



Nastavte na ● | 1 krok, displej se rozsvítí | Stiskněte a přidržte + 1 krok, uvolněte

1. Aktivujte režim pro nastavení hlasitosti signálu

Signály tlačítek **Informační signály**



Nastavte hlasitost * | přeskočte | 1 krok | Nastavte hlasitost * | Nastavte na ●

* možná budete muset zvolit funkci několikrát

▷II Start/Reload (Start/Pauza)

Pro zahájení programu nebo přidání dalšího prádla nebo pro aktivaci/deaktivaci dětské pojistky.

Přehled programů

Programy	°C	max.	Typ prádla 	Doplňkové funkce; volby; informace
Bavlna + Předpírka	❄ - 90°C	9 kg/ 5 kg *	Odolné textilie, textilie odolné vůči teplu vyrobené z bavlny nebo lněné tkaniny.	**Speed Perfect***, **Eco Perfect**, **Easy-Iron**, **Rinse Plus**, (zastavení máchání)
Hygiena	❄ - 60°C	8 kg/ 5 kg*	Odolné textilie vyrobené z bavlny nebo lněné tkaniny.	*, , , ; Pro obzvláště citlivou pokožku, delší prací cyklus při zvolené teplotě, vyšší hladina vody, další cyklus máchání.
Snadno udržovatelné + Předpírka	❄ - 60°C	3,5 kg	Nemačkavé textilie vyrobené z bavlny, lněné tkaniny, syntetických tkanin nebo smíšených tkanin.	**Speed Perfect***, **Eco Perfect**, **Easy-Iron**, **Rinse Plus**, (zastavení máchání)
Mix	❄ - 40°C		Textilie vyrobené z bavlny nebo nemačkavé textilie.	, , , , ; Umožňuje praní různých typů prádla pohromadě
Nemač. prádlo +	❄ - 40°C		Tmavé bavlněné oblečení a tmavé nemačkavé prádlo.	, , , , ; Zkrácený cyklus máchání a závěrečného odstředění
Jemné / Hedvábí	❄ - 40°C	2 kg	Pro jemné materiály, které je možné prát v pračce, např. z hedvábí, saténu, syntetických tkanin nebo smíšených tkanin (např. záclony).	, , , , ; Bez odstřeďování mezi jednotlivými cykly máchání
Vlna	❄ - 40°C		Tkaniny, které lze prát v pračce nebo v ruce, vyrobené z vlny nebo s obsahem vlny.	; Jemný prací program, který zabrání sražení prádla, delší přestávky programu (prádlo leží v pracím roztoku)
Super rychlý 15´	❄ - 40°C		Nemačkavé textilie vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanin nebo ze smíšených tkanin.	; Krátký program, přibl. 15 minut, vhodný na lehce znečištěné prádlo
Sport, Fitness	❄ - 40°C		Textilie vyrobené z mikrovláken.	, , , , ; Nepoužívejte na prádlo aviváž
Doplňkové programy			**Máchání , Odstřeďování , Odčerpání , Pomalé odstředění**	

* Méně prádla pro doplňkovou funkci **Speed Perfect**.
i Jako krátký program je ideální **Mix 40 °C** s maximální rychlostí odstřeďování.
Programy bez předpírky - přidejte prací prostředek do komory **II**, programy s předpírkou - rozdělte prací prostředek mezi komory **I** a **II**.

0910 / 9000586323
WAS24469EU
Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod k použití a návod k instalaci a všechny ostatní informace, které byly s pračkou dodány, a řiďte se podle nich.
- Dokumenty uschovejte pro budoucí potřebu.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	- Nikdy zástrčku nevytahujte tahem za napájecí kabel. - Síťovou zástrčku vždy zapojujte nebo vypojujte suchýma rukama.
Životu nebezpečné	U spotřebičů, které dosloužily: - Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. - Síťový kabel odřízněte a spolu se zástrčkou zlikvidujte. - Zničte zámek dvířek pračky. Zabráníte tak tomu, aby se děti zamknuly v pračce a dostaly se tak do ohrožení života.
Nebezpečí udušení	- Fólie, obaly a jejich části udržujte mimo dosah dětí.
Nebezpečí otravy	- Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte mimo dosah dětí.
Nebezpečí výbuchu	- Kusy prádla ošetřené čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, například odstraňovače skvrn/čisticí rozpouštědla mohou po vložení do pračky způsobit explozi. Prádlo předem důkladně vymáchejte ručně.
Nebezpečí poranění	- Dvířka pračky se mohou výrazně zahřívat. - Při vypouštění horkého pracího roztoku buďte opatrní. - Nestoupejte na pračku. - Neopírejte se o otevřená dvířka pračky. - Nesahejte do bubnu, pokud se ještě otáčí.

Hodnoty spotřeby

Program	*Náplň*	*Elektrická energie ****	*Voda ****	*Trvání programu ****
Cottons (Bavlna) 30 °C*	9 kg	0,37 kWh	81 l	2:38 h
Cottons (Bavlna) 40 °C*	9 kg	0,93 kWh	80 l	2:48 h
Cottons (Bavlna) 60 °C*	9 kg	1,38 kWh	82 l	2:48 h
Cottons (Bavlna) 90 °C	9 kg	2,28 kWh	94 l	2:38 h
Mix 40 °C**	3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Easy-Care (Snadno udržovatelné) 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Delicate/Silk (Jemné/Hedvábí) 30 °C	2 kg	0,14 kWh	33 l	0:41 h
Wool (Vlna) 30°C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Nastavení programu pro testování podle platného standardu EN60456.
Pokyn pro srovnávací testy: Při testování zkušebních programů perte uvedené množství prádla s maximální rychlostí odstřeďování.

Program	*Doplňková funkce*	*Náplň*	*Elektrická energie ****	*Voda ****
Cottons (Bavlna) 40/60 °C	Eco Perfect **	9/4 kg	1,03 kWh	56 l

** Nastavení programu pro testování a opatření energetickým štítkem podle směrnice EU 2010/30/EU se studenou vodou (15° C).

*** Hodnoty se od uvedených hodnot mohou lišit v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě přiváděné vody, okolní teplotě, druhu, množství a úrovni zašpinění prádla, použitém pracím prostředku, kolísání síťového napětí a zvolených doplňkových funkcích.

Důležitá upozornění

Před prvním praním

Do pračky nevkládejte žádné prádlo. Otevřete vodovodní kohoutek.
Do komory **II** přidejte následující:
- přibl. 1 litr vody
- prací prostředek (dávka podle pokynů výrobce pro lehce zašpiněné prádlo a podle tvrdosti vody)

Nastavte volič programů na **Easy-Care (Snadno udržovatelné)** **60 °C** a stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza). Po ukončení programu nastavte volič programů do polohy **Off (Vyp.)**.

Ochrana prádla a pračky

- Při odměřování pracího prostředku, ošetřovacího prostředku a čisticích prostředků se řiďte pokyny výrobce.
- Vyprázdněte kapsy.
- Pozor na kovové předměty (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo (punčochy, záclony, podprsenky s kosticemi) perte v síťce/sáčku na prádlo.
- Zapněte zipy, zapněte všechny knoflíky.
- Odstraňte písek z kapes a záhybů.
- Záclonové žabky odstraňte nebo je zavažte do síťky či sáčku.

Vkládání prádla

Vkládejte malé i velké kusy prádla.
Dbejte na to, aby se prádlo neskřípilo mezi dvířka pračky a gumové těsnění.

Různě zašpiněné prádlo

	Nové prádlo perte zvlášť.
lehce	Bez předpírky. V případě potřeby zvolte funkci **Speed Perfect**.
	V případě potřeby předčistěte skvrny.
silně	Nevkládejte do pračky velké množství prádla. Zvolte program s předpírkou.

Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Do komory **II** vložte namáčecí nebo prací prostředek podle údajů výrobce.
Nastavte volič programů na **Cottons (Bavlna)** **30 °C** a zvolte **Start**/Reload (**Start**/Pauza). Po zhruba 10 minutách stiskněte tlačítko Start/**Reload** (Start/**Pauza**) pro zastavení programu. Po uplynutí požadované doby máčení znovu zvolte **Start**/Reload (**Start**/Pauza) pro pokračování programu, nebo změňte program.

Škrobení

Prádlo nesmí být ošetřené aviváží.

Škrobení lze provádět v rámci všech pracích programů, pokud je použit tekutý škrob.
Škrob nalijte do komory na aviváž podle pokynů výrobce (v případě potřeby ji nejprve propláchněte).

Barvení/odbarvování

Barvení lze provádět pouze po malých várkách běžných v domácnosti. Sůl může poškodit nerezovou ocel. Vždy se řiďte pokyny výrobce. Pračku nepoužívejte na bělení oblečení.

Vložka na tekuté prací prostředky *(v závislosti na modelu)*



Umístění vložky na tekuté prací prostředky:
- Zcela vysuňte zásuvku na prací prostředky.
- Nasuňte vložku dovnitř.

Vložku nepoužívejte (vysuňte ji nahoru):
- pro gelové prací prostředky a prací prášek,
- pro programy v volbou **+ Prewash (Předpírka)** nebo (Hotovo za)

Péče

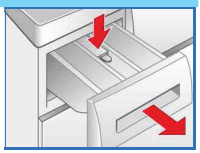
- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- **Nebezpečí výbuchu.** Nepoužívejte rozpouštědla.

Povrch pračky, ovládací panel

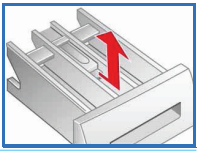
- Zbytky pracího prostředku ihned odstraňte.
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nečistěte spotřebič vodní tryskou.

Čištění násypky na prací prostředky...

... pokud obsahuje zbytky pracího prostředku nebo aviváže.



1. Vytáhněte ji, stlačte vložku směrem dolů a zcela zásuvku vytáhněte.
2. Odstranění vložky: zatlačte vložku prstem směrem nahoru.
3. Vyčistěte vnitřní prostor násypky na prací prostředky a vložku vodou a kartáčem a osušte je.
4. Nasaďte vložku a zajistěte ji (nasaďte váleček na naváděcí kolík).
5. Násypku na prací prostředky zasuňte zpět.



Násypku na prací prostředky nechte otevřenou, aby mohla vyschnout zbývající voda.

Buben

Nechávejte dvířka pračky otevřená, aby mohl buben vyschnout.
Použijte čisticí prostředek bez chloru, nepoužívejte ocelovou vlnu.

Odstraňování vodního kamene

Zajistěte, aby v pračce nebylo žádné prádlo.

Pokud používáte správné dávky pracího prostředku, nemělo by to být nutné. Pokud je však zapotřebí, provádějte je podle pokynů výrobce přípravku pro odstranění vodního kamene. Vhodné přípravky na odstranění vodního kamene lze zakoupit na našich internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu.

Upozornění na displeji *(v závislosti na modelu)*

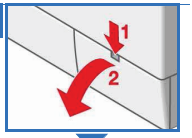
bliká	Řádně zavřete dvířka pračky; mohlo by dojít k zachycení prádla.
E: 17, 29	Zcela otevřete vodovodní kohoutek; přívodní hadice je zalomená nebo přiskřípnutá; Vyčistěte sítko -> tlak vody je příliš nízký.
E: 18	Čerpadlo pracího roztoku je ucpané; vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. Odpadní trubka/hadice je ucpaná; vyčistěte odtokovou hadici připojenou k sifonu.
E: 23	Ve spodní vaně je voda, spotřebič netěsní. Zavolejte zákaznický servis.
Ostatní informace	Vypněte spotřebič, počkejte 5 sekund, potom jej opět zapněte. Pokud se informace znovu objeví, zavolejte zákaznický servis.

Informace o ucpání

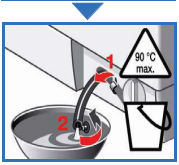
Nebezpečí opaření.
- Prací roztok nechte vychladnout.
- Zavřete vodovodní kohoutek.

Čerpadlo pracího roztoku

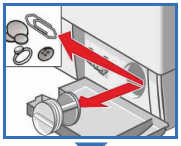
Volič programu nastavte do **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku.



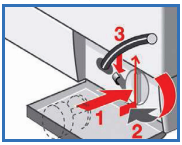
1. Otevřete a sejměte krytku pro údržbu.



2. Vytáhněte z prostoru odpadní hadici.
   Sejměte z odpadní hadice těsnící uzávěr, aby mohl čistící roztok vytéci.
   Těsnící uzávěr opět nasaďte.
3. Opatrně odšroubujte kryt čerpadla (zbytková voda).



4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit krytu čerpadla a pouzdro čerpadla (rotor čerpadla pracího roztoku se musí volně otáčet).

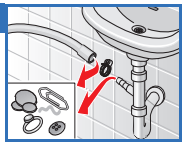


5. Nasaďte kryt čerpadla a pevně jej utáhněte. Držadlo musí směřovat vzhůru. Vraťte odpadní hadici do držáku.
6. Nasaďte a zavřete krytku pro údržbu.

Abyste zabránili výtoku nepoužitého pracího prostředku do odtoku při příštím praní: Nalijte 1 litr vody do komory **II** a spusťte program **Drain (Odčerpání)**.

Hadice pro odtok vody do sifonu

Volič programu nastavte do **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku.



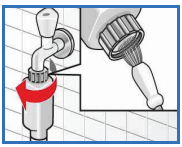
1. Uvolněte svorku hadice, vyjměte hadici pro odtok vody (zbytková voda).
2. Vyčistěte hadici pro odtok vody a spojku, kterou je připojena k sifonu.
3. Hadici pro odtok vody znovu nasaďte a napojte pomocí svorky.

Sítko v přívodu vody

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neponořujte bezpečnostní zařízení AquaStop do vody (obsahuje elektrický ventil).

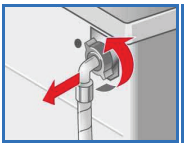
Snižte tlak vody v přívodní hadici:

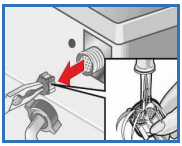
1. Zavřete vodovodní kohoutek.
2. Zvolte libovolný program (kromě programů Spin (Odstřeďování) nebo Drain (Odčerpání)).
3. Stiskněte tlačítko **Start**/Reload (**Start**/Pauza). Nechte program běžet po dobu přibližně 40 sekund.
4. Volič programu nastavte do polohy **Off (Vyp.)**. Vytáhněte síťovou zástrčku.



Vyčistěte sítko:

5. Odpojte hadici od vodovodního kohoutku.
   Vyčistěte sítko malým kartáčkem.
   A/nebo u standardních modelů a modelů s Aqua-Secure:
   Odpojte hadici na zadní straně spotřebiče.
   Vyjměte kleštěmi sítko a vyčistěte ho.
6. Znovu připojte hadici a ujistěte se, zda těsní.





Co dělat, když...

Vytéká voda.	- Řádně upevněte nebo vyměňte odtokovou hadici. - Dotáhněte závit přívodní hadice.
Nenatéká voda. Prací prostředek se nerozpustil.	- Stiskli jste tlačítko ▷II **Start**/Reload (**Start**/Pauza)? - Je otevřený vodovodní kohoutek? - Není ucpané sítko? Vyčistěte sítko. - Není přívodní hadice zalomená nebo přiskřípnutá?
Dvířka pračky nelze otevřít.	- Je aktivní bezpečnostní pojistka. Program se zastavil? - Nezvolili jste ⌓ (Zastavení máchání = bez závěrečného odstřeďování)? - Lze dvířka otevřít pouze pomocí nouzového otevření?
Program se nespustí.	- Stiskli jste tlačítko ▷II **Start**/Reload (**Start**/Pauza) nebo ◷ (Hotovo za)? - Jsou dvířka pračky zavřená? - Není aktivní dětská pojistka? Deaktivujte ji.
Prací roztok se neodčerpává.	- Nezvolili jste ⌓ (Zastavení máchání = bez závěrečného odstřeďování) ? - Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. - Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
V bubnu není vidět voda.	- Nejedná se o závadu - voda je pod viditelnou oblastí.
Výsledek odstřeďování není uspokojivý. Prádlo je mokré/příliš vlhké.	- Nejedná se o závadu - systém pro rozpoznání nevyváženosti přerušil cyklus odstřeďování, protože prádlo nebylo rovnoměrně rozloženo. Malé a velké kusy oblečení v bubnu rovnoměrně rozprostřete. - Zvolili jste funkci **Easy-Iron**? - Nezvolili jste příliš nízké otáčky?
Dobra trvání programu se během praní mění.	- Nejedná se o závadu - postup programu je optimalizován pro konkrétní proces praní. Doba trvání programu uvedená na panelu displeje se proto může měnit.
Odstřeďování je spuštěno opakovaně.	- Nejedná se o závadu - systém pro rozpoznání nevyváženosti rozprostírá prádlo v bubnu.
Zbytková voda v komoře ❀ na ošetřovací prostředky.	- Nejedná se o závadu - na činnost ošetřovacího prostředku to nebude mít vliv. - V případě potřeby vložku vyčistěte.
V pračce se tvoří zápach.	- Nechte proběhnout program **Cottons (Bavlna)** **90 °C** bez prádla. Použijte běžný prací prostředek.
Stavová kontrolka bliká. Ze zásuvky na prací prostředek mohl uniknout prací prostředek.	- Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžíci aviváže a ½ litru vody, směs nalijte do komory **II**. (Ne pro outdoorové ani péřové oblečení.) - Při příštím praní snižte dávkování pracího prostředku.
Výrazný hluk, vibrace, a „cestování po místnosti“ během cyklu odstřeďování.	- Jsou nožky spotřebiče zajištěné? Zajistěte nožky spotřebiče -> Návod k instalaci. - Odstranili jste bezpečnostní přepravní zařízení? Odstraňte přepravní bezpečnostní zařízení -> Návod k instalaci.
Hluk během cyklu odstřeďování a odčerpávání.	Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku.
Displej/kontrolky během provozu nefungují.	- Výpadek elektrického proudu? - Nevypadly pojistky? Nahoďte jistič nebo vyměňte pojistku. - Není aktivní režim úspory energie? - Pokud se porucha objevuje opakovaně, obraťte se na zákaznický servis.

Co dělat, když...

Program trvá déle než obvykle.	- Nejedná se o závadu - systém pro rozpoznání nevyváženosti upravuje rozložení prádla jeho opakovaným přeskupením. - Nejedná se o závadu - systém kontroly pěny byl aktivován - byl zahájen další cyklus máchání.
Zbytky pracího prostředku v prádle.	- Bezfosfátové prací prostředky mohou někdy obsahovat částice nerozpustné ve vodě. - Zvolte **Rinse (Máchání)** nebo prádlo po vyprání vykartáčujte.
V režimu přidání prádla bliká ▷II **Start/ Reload (Start/Pauza)** velmi rychle a zní zvukový signál.	- Hladina vody je příliš vysoká. Nelze přidat více prádla. V případě nutnosti dvířka pračky okamžitě zavřete. - Pro pokračování programu stiskněte tlačítko ▷II **Start**/Reload (**Start**/Pauza).

Pokud nemůžete závadu napravit sami (zapnutím/vypnutím) nebo pokud je zapotřebí oprava:
- Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Vypněte kohout a zavolejte zákaznický servis.

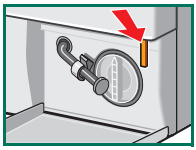
Nouzové otevření

Jakmile dojde k obnově dodávky elektrického proudu, bude program pokračovat v činnosti. Pokud však potřebujete vyjmout prádlo, můžete dvířka pračky otevřít následujícím způsobem:

Nebezpečí opaření

Prací roztok a prádlo mohou být horké. Je-li to možné, nechte je vychladnout.
Nesahejte do bubnu, pokud se ještě otáčí.
Neotvírejte dvířka pračky, pokud přes sklo vidíte vodu.

1. Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vypusťte prací roztok.
3. Vhodným nástrojem zatlačte směrem dolů na nouzový vypínač a uvolněte jej.
Dvířka pračky bude nyní možné otevřít.



Zákaznický servis

Pokud nemůžete závadu odstranit sami (Co dělat, když...), obraťte se na zákaznický servis. Vždy nalezneme vhodné řešení a pokusíme se vyhnout zbytečným návštěvám technika.

Kontaktní informace nejbližšího zákaznického servisu najdete zde nebo v adresáři zákaznických servisů (v závislosti na modelu).

Pracovníkům servisu poskytněte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr._____ **FD**_____

Číselné označení výrobku — Výrobní číslo

Tyto údaje najdete:
*uvnitř dvířek pračky * / na otevřené krytce pro údržbu* a na zadní části spotřebiče.*
** v závislosti na modelu*

Spolehněte se na zkušenosti výrobce. Obraťte se na nás. Tak zajistíte, aby byla oprava provedena zkušenými techniky, kteří přijedou vybaveni originálními náhradními díly.

INFORMAČNÍ LIST

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 695/10b, 155 00 Praha 5

Obchodní značka BSH



Značka		**BOSCH**
Model		WAS 22469EU
Kapacita v kg		9
Třída energetické účinnosti		A+++
Ekoznačka EU		—
Vážená roční spotřeba energie v kWh [1]		216
Spotřeba energie standardního programu:	bavlna 60°C plná náplň	1,25
	bavlna 60°C poloviční náplň	0,73
	bavlna 40°C poloviční náplň	0,68
Vážená spotřeba energie ve vypnutém stavu		0,1
Vážená spotřeba energie v režimu ponechání v zapnutém stavu		2,15
Vážená ročná spotřeba vody v l [2]		12100
Třída účinnosti odstřeďování A (nejlepší) ... G (horší)		B
Max. počet otáček odstřeďování za min. bavlna 60°C		1200
Zbytková vlhkost v %		56
Standardní programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a informačním listě [4]		bavlna 60°C
		bavlna 40°C
Trvání standardního programu:	bavlna 60°C plná náplň	225
	bavlna 60°C poloviční náplň	195
	bavlna 40°C poloviční náplň	195
Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu		—
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW [3]:	praní	52
	odstřeďování	75
Spotřebič určen k vestavbě		ne

1) Spotřeba energie v kWh za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
2) Spotřeba vody v l za rok na základě 220 standardních pracích cyklů s programy bavlna 60°C a 40°C s celou a poloviční náplní a spotřeba v režimech s nízkou spotřebou energie. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.
3) Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem vyjádřená v dB (A) re 1 pW zaokrouhlená na nejbližší celé číslo během fází praní a odstřeďování u standardního programu bavlna 60°C s plnou náplní
4) Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější programy z hlediska kombonované spotřeby energie a vody.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.
Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.
Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazním dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.
Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.
Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:
- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách www.bosch-home.com/cz.
Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.

Návod na obsluhu

WAS 24469EU

Q4ACZM2739

Obsah

Vaša pračka 3
Účel použitia 4
Príprava 5
Pranie 7
Samostatné nastavenia 9
Prehľad programov 11
Bezpečnostné pokyny 12
Hodnoty spotreby 12
Dôležité upozornenia 13
Vložka na tekuté prac. prostriedky 14
Starostlivosť 14
Upozornenie na displeji 14
Informácie o upchatí 15
Čo robiť, keď 16
Núdzové otvorenie 17
Zákaznícky servis 17

Vaša pračka

Blahoželáme! Rozhodli ste sa pre moderný, vysoko kvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Táto pračka sa vyznačuje nízkou spotrebou vody a elektrickej energie. Každá pračka, ktorá opúšťa náš výrobný závod, je starostlivo preskúšaná, aby bolo zaistené, že všetky funkcie fungujú bez problémov a že je v bezchybnom stave.

Ďalšie informácie o našich produktoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na našej internetovej stránke **www.bosch-home.com/sk**, prípadne sa môžete obrátiť na niektorý z našich zákazníckych servisov.



Ekologické tipy/tipy na úsporu

- Vždy do pračky vkladajte maximálne množstvo bielizne pre daný program.
- Normálne znečistenú bielizeň perte bez predpierky.
- Namiesto programu **Cottons (Bavlna)** **90 °C** zvoľte program **Cottons (Bavlna)** **60 °C** a doplnkovou funkciou **Eco Perfect**. Dosiahnete tak porovnateľný výsledok prania s výrazne nižšou spotrebou energie.
- Pracie prostriedky dávkujte podľa pokynov výrobcu a tvrdosti vody.
- Pokiaľ budete bielizeň následne sušiť v sušičke, zvoľte rýchlosť odstredenia podľa pokynov výrobcu sušičky.

Účel použitia

- Iba na použitie v domácnosti.
- Na pranie textílií vhodných na pranie v práčke a vlny, určenej na pranie v pracom roztoku.
- Práčka je určená na prevádzku so studenou pitnou vodou a bežne dostupnými pracími prostriedkami, ktoré sú vhodné na použitie v práčkach.



- Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti práčky.
- Práčku nesmú používať deti ani osoby, ktoré neboli oboznámené s návodom na obsluhu.
- Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od práčky.



Práčku začnite používať až po prečítaní tohto návodu na obsluhu a samostatného inštalačného!

Programy

Teplotu a rýchlosť odstredenia môžete zvoliť individuálne, v závislosti od zvoleného programu a jeho fázy.

Cottons (Bavlna)	Odolné látky
+ Prewash (Predpierka)	Odolné látky, predpierka pri 30 °C
Easy-Care (Ľahko udržiavateľná)	Nekrčivé látky
+ Prewash (Predpierka)	Nekrčivé látky, predpierka pri 30 °C
Mix	Rôzne typy bielizne
Delicate/Silk (Jemné/hodváb)	Jemné látky vhodné na pranie v práčke
Wool (Vlna)	Vlna určená na pranie v rukách/v práčke
Rinse (Plákanie)	Dodatočné plákanie s odstredením
Spin (Odstredenie)	Dodatočné odstredenie s nastaviteľnou rýchlosťou odstredenia
Drain (Odčerpanie)	Vypustí vodu na plákanie pre funkciu (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia)
Reduced Spin (Pomalé odstredenie)	Dodatočné odstredenie s nižšou rýchlosťou odstredenia
Super Quick 15' (Super rýchly 15 min.)	Super rýchly program
Hygiene (Hygiena)	Odolná bielizeň, dlhšie pranie a dodatočné plákanie pre veľmi citlivú pokožku
Šport, Fitness	Oblečenie z mikrovlákna
Easy-Care+ (Ľahko udržiavateľné+)	Odevy tmavých farieb

Príprava

Správnu inštaláciu je potrebné vykonať podľa samostatného Montážneho návodu.



Skontrolujte pračku

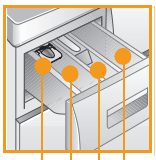
- Nikdy nepoužívajte poškodenú pračku.
- Obráťte sa na zákaznícky servis.



Pripojenie do zásuvky

- Dbajte na to, aby ste mali suché ruky.
- Uchopte iba zástrčku.

Otvorte vodovodný kohútik

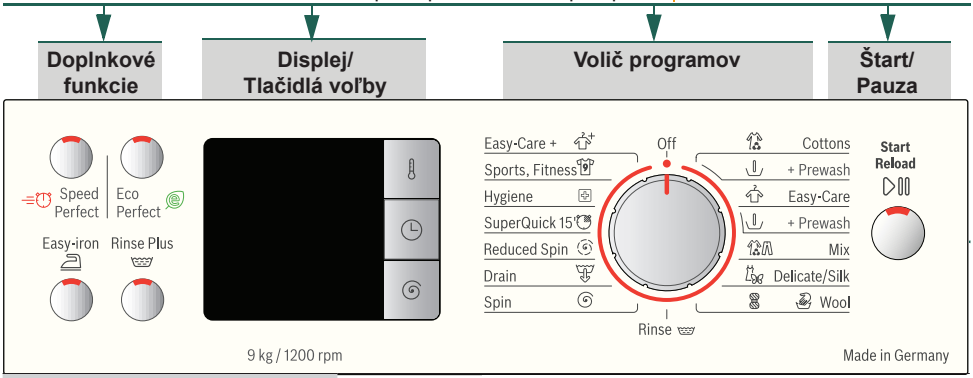


Vložka na tekuté pracie prostriedky (v závislosti od modelu)

Komora II: prací prostriedok na hlavné pranie, zmäkčovací prostriedok, bieliaci prostriedok, soľ na škvrny

Komora ❀: aviváž, škrob

Komora II: prací prostriedok na predpierku



❀ - 90 °C	(Teplota)	Zvoľte teplotu (❀ = studená)
1 - 24h	(Hotovo za)	Program skončí za
- 1600 *	(v ot./min.)	Zvoľte rýchlosť odstredenia (* v závislosti od modelu) alebo (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia, bielizeň zostane po záverečnom plákaní ležať vo vode, na displeji sa objaví - - -).
Stavové kontrolky		Kontrolky stavu programu:
- 0 -		Pranie, plákanie, odstredenie, trvanie programu alebo koniec (- 0 -)
		Detská poistka
		Otvorte dvierka práčky, doplňte bielizeň

Pred prvým praním
Nechajte jedenkrát prebehnúť pranie bez bielizne.

Triedenie a vloženie bielizne



Riaďte sa pokynmi výrobcu na ošetrovanie bielizne. Riaďte sa údajmi na visačkách. Bielizeň trieďte podľa druhu, farby, úrovne znečistenia a teploty. Neprekračujte maximálne naplnenie.



Riaďte sa dôležitými informáciami.
Vkladajte malé aj veľké kusy bielizne.
Zatvorte dvierka práčky. Dajte pozor, aby ste nepricvakli bielizeň medzi dvierka práčky a gumové tesnenie.

Naplnenie pracieho a ošet. prostriedku



Odmeriavajte podľa:
množstva bielizne, úrovne znečistenia, tvrdosti vody (informujte sa u svojho dodávateľa pitnej vody) a pokynov výrobcu. Pre modely bez vložky na tekuté prací prostriedky: Tekutý prací prostriedok nalejte do vhodnej dávkovacej nádoby a tu vložte do bubna. Násypku na pracie prostriedky otvárajte opatrne.

Husté aviváže a škroby zrieďte vodou.
Zabránite tak upchaniu.

*Nastavte** a upravte program*

1

** Pokiaľ na displeji svieti symbol ⊂⊃, je aktívna detská poistka.

Tlačidlá doplnkových funkcií a voľby
-> Samostatné nastavenia.

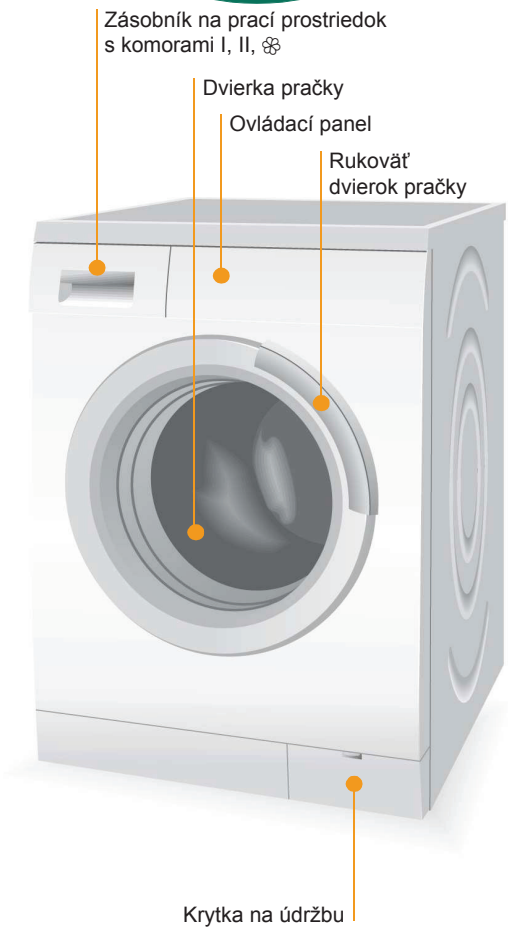
Stlačte ▷II Start/Reload (Štart/Pauza)

2

Volič programov na zapínanie a vypínanie spotrebiča a na voľbu programu. Otáča sa v obidvoch smeroch.

Všetky tlačidlá sú citlivé, stačí sa ich dotýkať iba zľahka. Pri dlhšom dotyku tlačidla voľby ◷ (Hotovo za) prejde spotrebič automaticky voľbami nastavenia.

Pranie



Pranie

Vypnite spotrebič

Volič programu nastavte na **Off (Vyp)**.

Zatvorte vodovodný kohútik

Nie je potrebné pre modely s funkciou AquaStop
-> Viď montážny návod.

Vyberanie bielizne

Otvorte dvierka práčky a vyberte bielizeň.
Pokiaľ je aktívna funkcia (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia): nastavte volič programov na **Drain (Odčerpanie)** alebo **Spin (Odstredenie)**.
V prípade potreby zvoľte rýchlosť odstredenia. Stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).

- Odstráňte prípadné cudzie telesá - nebezpečenstvo vzniku korózie.
- Nechávajte dvierka práčky a zásobník na pracie prostriedky otvorené, aby sa mohla vyparit prípadná zostatková voda.

3

Program je ukončený, keď...

... je tlačidlo Start/Reload (Štart/Pauza) vypnuté a na displeji svieti - 0 -.

- Ak displej nesvieti, stlačte akékoľvek tlačidlo
-> Režim úspory energie.

Zrušenie programu

Programy s vysokými teplotami:
- Nechajte bielizeň vychladnúť: Zvoľte **Rinse (Plákanie)**.
- Stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).

Programy s nízkymi teplotami:
Zvoľte **Spin (Odstredenie)** alebo **Drain (Odčerpanie)**.
- Stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).

Zmeňte program, pokiaľ...

...ste omylom zvolili nesprávny program:
- Zvoľte program opäť.
- Stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).
  Nový program bude zahájený od začiatku.

Pridajte bielizeň, keď...

...stlačte tlačidlo Start/**Reload** (Štart/**Pauza**) a na displeji sa rozsvieti zároveň symbol YES a symbol . Pokiaľ svieti NO, dvierka práčky nie je možné otvoriť.
Zvoľte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).

Samostatné nastavenia

Tlačidlá voľby

Pred spustením zvoleného programu a počas jeho priebehu môžete zmeniť rýchlosť odstredenia a teplotu. Výsledok závisí od fázy, v ktorej sa program nachádza.

(Teplota °C)

Zobrazenú teplotu prania môžete zmeniť. Maximálna teplota prania, ktorú je možné zvoliť, závisí od nastaveného programu.

(Hotovo za)

Keď zvolíte program, zobrazí sa jeho dĺžka. Spustenie programu môžete pred jeho spustením odložiť. Čas „Hotovo za“ môžete nastaviť v hodinových krokoch, maximálne však na 24 hodín. Opakovane stlačte tlačidlo (Hotovo za), kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h = hodina). Stlačte tlačidlo **Štart**/Reload (**Štart**/Pauza).

(Rýchlosť odstredenia v otáčkach za minútu)/ (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia)

Môžete zmeniť uvedenú rýchlosť odstredenia alebo zvoliť (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia), bielizeň zostane po záverečnom plákaní vo vode, na displeji sa objaví - - -). Uvedenú rýchlosť odstredenia môžete zmeniť. Maximálna rýchlosť odstredenia, ktorú je možné zvoliť, závisí od modelu a od práve zvoleného programu.

Doplnkové funkcie

Speed Perfect	Kratšie pranie s výsledkom porovnateľným s bežným programom.
Eco Perfect	Na šetrenie energie s pracím výkonom porovnateľným s bežným programom.
Easy-iron	Špeciálny priebeh odstredenia s následným načuchraním. Jemné záverečné odstredenie s obmedzenou rýchlosťou. Mierne sa zvýši výsledná vlhkosť bielizne.
Rinse Plus	Dodatočný cyklus plákania. Pre oblasti s veľmi mäkkou vodou alebo pre ďalšie zlepšenie výsledku prania.

Detská poistka

na displeji	Ovládanie práčky môžete zamknúť, aby nemohlo dôjsť k neúmyselnej zmene funkcií, ktoré ste nastavili. **ZAP/VYP:** po spustení/ukončení programu stlačte a počas 5 sekúnd pridržte tlačidlo **Štart**/Reload (**Štart**/Pauza). Poznámka: Detská poistka môže zostať aktívna, pokiaľ nebudete chcieť spustiť ďalší program, a to aj po vypnutí práčky. Detskú poistku môžete pred spustením programu deaktivovať a opäť ju v prípade potreby aktivovať po spustení programu. Poznámka: - Symbol svieti: Detská poistka je aktívna. - Symbol bliká: Detská poistka je aktívna a došlo ku zmene voliča programov. Aby sa program nezastavil, nastavte volič programov späť na pôvodný program, symbol začne opäť svietiť.

Samostatné nastavenia

Pridanie bielizne

YES + ⓪ na displeji

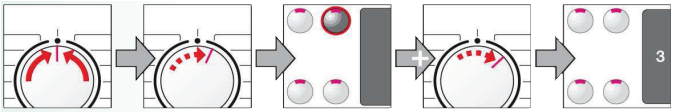
Ak chcete pridať ďalšiu bielizeň po spustení programu, stlačte tlačidlo ▷II Start/**Reload** (Štart/**Pauza**). Pračka skontroluje, či je pridanie bielizne možné.
Svieti YES + ⓪: Pridanie bielizne je možné.
NO bliká: Počkajte, kým sa nerozsvieti YES + ⓪.
Poznámka: Dvierka práčky otvárajte iba vtedy, pokiaľ budú svietiť symboly YES + ⓪ zároveň.
NO: Bielizeň nie je možné pridávať.
Poznámka: Z bezpečnostných dôvodov zostávajú dvierka práčky zamknuté, keď je hladina vody a/alebo teplota veľmi vysoká alebo počas odstredenia.
Na pokračovanie programu stlačte tlačidlo ▷II **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).

Režim úspory energie

Pokiaľ je pračka zapnutá a vy ju niekoľko minút pred spustením programu alebo po ukončení programu nepoužívate, displej zhasne a tlačidlo ▷II Start/Reload (Štart/Pauza) začne blikať. Pre opätovné rozsvietenie displeja stlačte akékoľvek tlačidlo.

Signalizácia

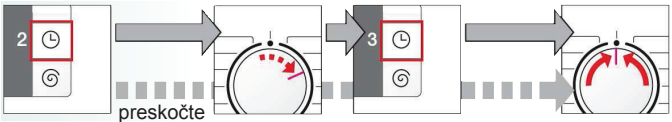
1. Aktivujte režim pre nastavenie hlasitosti signálu



Nastavte na ● | 1 krok, displej sa rozsvieti | Stlačte a pridržte | + 1 krok, uvoľnite

1. Aktivujte režim pre nastavenie hlasitosti signálu

Signály tlačidiel **Informačné signály**



Nastavte hlasitosť * | preskočte | 1 krok | Nastavte hlasitosť * | Nastavte na ●

* možno budete musieť zvoliť funkciu niekoľkokrát

▷II *Start/Reload (Štart/Pauza)*

Pre spustenie programu alebo pridanie ďalšej bielizne alebo pre aktiváciu/deaktiváciu detskej poistky.

Prehľad programov

Programy	°C	max.	Typ bielizne 	Doplnkové funkcie; voľby; informácie
Bavlna + Predpierka	- 90°C	9 kg/ 5 kg *	Odolné textílie, textílie odolné voči teplu vyrobené z bavlny alebo ľanu.	**Speed Perfect***, **Eco Perfect**, **Easy-Iron**, **Rinse Plus**, (zastavenie plákania)
Hygiena	- 60°C	8 kg/ 5 kg*	Odolné textílie vyrobené z bavlny alebo ľanu.	*, , , , ; Pre veľmi citlivú pokožku, dlhší prací cyklus pri zvolenej teplote, vyššia hladina vody, ďalší cyklus plákania.
Nekrčivá biwlizeň + Predpierka	- 60°C	3,5 kg	Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny, ľanu, syntetických tkanín alebo zmiešaných tkanín.	**Speed Perfect***, **Eco Perfect**, **Easy-Iron**, **Rinse Plus**, (zastavenie plákania)
Mix	- 40°C		Textílie vyrobené z bavlny alebo nekrčivé textílie.	, , , , ; Umožňuje pranie rôznych typov bielizne spolu
Nekrč. bilezeň +	- 40°C		Tmavé bavlnené oblečenie a tmavá nekrč. bielizeň.	, , , , ; Skrátený cyklus plákania a závěrečného odstredenia
Jemné / Hodváb	- 40°C	2 kg	Pre jemné materiály, ktoré je možné prať v práčke, napr. z hodvábu, saténu, syntetických tkanín alebo zmiešaných tkanín (napr. záclony).	, , , , ; Bez odstredenia medzi jednotlivými cyklami plákania
Vlna	- 40°C		Tkaniny, ktoré môžete prať v práčke alebo v ruke, vyrobené z vlny alebo s obsahom vlny.	; Jemný prací program, ktorý zabráni zražaniu bielzne, dlšie prestávky programu (bielizeň leží v roztoku)
Super rýchly 15´	- 40°C		Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny, plátna, syntetických tkanín alebo zo zmiešaných tkanín.	; Krátky program, pribl. 15 minút, vhodný na málo znečistenú bielizeň
Šport, Fitness	- 40°C		Textílie vyrobené z mikrovláken.	, , , , ; Nepoužívajte na bielizeň aviváž
Doplnkové programy			**Plákanie , Odstredenie , Odčerpanie , Pomalé odstredenie**	

* Menej bielizne pre doplnkovú funkciu **Speed Perfect**.
i Ako krátky program je ideální **Mix 40 °C** s maximálnou rýchlosťou odstredenia.
Programy bez predpierky - pridajte prací prostriedok do komory **II**, programy s predpierkou - rozdeľte prací prostriedok medzi komory **I** a **II**.

0910 / 9000586323
WAS24469EU
Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Bezpečnostné pokyny

- Prečítajte si tento návod na obsluhu a montážny návod a všetky ostatné informácie, ktoré boli spolu s pračkou dodané, a riaďte sa podľa nich.
- Dokumenty uschovajte pre ďalšiu potrebu.

Nebezpečenstvo úrazu elektr. prúdom	- Nikdy zástrčku nevyťahujte za napájací kábel. - Sieťovú zástrčku vždy pripojte alebo odpojte suchými rukami.
Životu nebezpečné	Pri spotrebičoch, ktoré doslúžili: - Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. - Sieťový kábel odrežte a spolu so zástrčkou zlikvidujte. - Zničte zámok dvierok práčky. Zabránite tak tomu, aby sa deti zamkli v práčke a dostali sa tak do ohrozenia života.
Nebezpeč. zadusenia	- Fólie, obaly a ich časti udržiavajte mimo dosahu detí.
Nebezpeč. otravy	- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosahu detí.
Nebezpeč. výbuchu	- Kusy bielizne ošetrené čistiacimi prostriedkami, ktoré obsahujú rozpúšťadlo, napríklad odstraňovač škvŕn/čistiace rozpúšťadlo možu po vložení do práčky spôsobiť explóziu. Bielizeň predom dokladne vyplákajte ručne.
Nebezpeč. poranenia	- Dvierka práčky sa môžu výrazne zahrievať. - Pri vypúšťaní horúceho pracieho roztoku buďte opatrný. - Nestúpajte na práčku. - Neopierajte sa o otvorené dvierka práčky. - Nesiahajte do bubna, pokiaľ sa ešte otáča.

Hodnoty spotreby

Program	*Náplň*	*Elektrická energia ****	*Voda ****	*Trvanie programu ****
Cottons (Bavlna) 30 °C*	9 kg	0,37 kWh	81 l	2:38 h
Cottons (Bavlna) 40 °C*	9 kg	0,93 kWh	80 l	2:48 h
Cottons (Bavlna) 60 °C*	9 kg	1,38 kWh	82 l	2:48 h
Cottons (Bavlna) 90 °C	9 kg	2,28 kWh	94 l	2:38 h
Mix 40 °C**	3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Easy-Care (Ľahko udržiavateľná bielizeň) 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Delicate/Silk (Jemné/Hodváb) 30 °C	2 kg	0,14 kWh	33 l	0:41 h
Wool (Vlna) 30°C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Nastavenie programu pre testovanie podľa platného štandardu EN60456.
Pokyn pre porovnávacie testy: Pri testovaní skúšobných programov perte uvedené množstvo bielizne s maximálnou rýchlosťou odstredenia.

Program	*Prídavná funkcia*	*Náplň*	*Elektrická energia ****	*Voda ****
Cottons (Bavlna) 40/60 °C	Eco Perfect **	9/4 kg	1,03 kWh	56 l

** Nastavení programu pro testování a opatření energetickým štítkem podle směrnice EU 2010/30/EU so studenou vodou (15° C).

*** Hodnoty sa od uvedených hodnôt môžu líšiť v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, teploty okolia, druhu, množstva a úrovne znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísania sieťového napätia a zvolených doplnkových funkcií.

Dôležité upozornenia

Pred prvým praním

Do pračky nevkladajte žiadnu bielzeň. Otvorte vodovodný kohútik.
Do komory **II** pridajte nasledujúce:
- pribl. 1 liter vody
- prací prostriedok (dávka podľa pokynov výrobcu na málo znečistenú bielizeň a podľa tvrdosti vody)

Nastavte volič programov na **Easy-Care (Nekrčivá bileizeň)** **60 °C** a stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza). Po ukončení programu nastavte volič programov do polohy **Off (Vyp.)**.

Ochrana bielizne a pračky

- Pri odmerávaní pracieho prostriedku, ošetrovacieho prostriedku a čistiacich prostriedkov sa riaďte pokynmi výrobcu.
- Vyprázdnite vrecká.
- Pozor na kovové predmety (kancelárské sponky atď.).
- Citlivú bielizeň (punčochy, záclony, podprsenky s kosticami) perte v sieťke/vrecku na bielizeň.
- Zapnite zips, zapnite všetky gombíky.
- Odstráňte piesok z vreciek a záhybov.
- Záclonové žabky odstráňte alebo ich zaviažte do sieťky či vrecka.

Vkladanie bielizeň

Vkládajte malé aj veľké kusy bielizne.
Dbajte na to, aby sa bielizeň nedostala medzi dvierka pračky a gumové tesnenie.

Rôzne znečistená bielizeň

	Novú bielizeň perte zvlášť.
málo	Bez predpierky. V prípade potreby zvoľte funkciu **Speed Perfect**.
	V prípade potreby predčistite škvrny.
veľmi	Nevkladajte do pračky veľa bielizne. Zvoľte program s predpierkou.

Namáčanie

Vložte bielizeň rovnakej farby.

Do komory **II** vložte namáčací alebo prací prostriedok podľa údajov výrobcu.
Nastavte volič programov na **Cottons (Bavlna)** **30 °C** a zvoľte **Start**/Reload (**Štart**/Pauza). Po asi 10 minútach stlačte tlačidlo Start/**Reload** (Štart/**Pauza**) pre zastavenie programu. Po uplynutí požadovaného času máčania opäť zvoľte **Start**/Reload (**Štart**/Pauza) na pokračovanie programu, alebo zmeňte program.

Škrobenie

Bileizeň nesmie byť ošetrená avivážou.

Škrobenie môžete vykonávať v rámci všetkých pracích programov, ak je použitý tekutý škrob. Škrob nalejte do komory na aviváž podľa pokynov výrobcu (v prípade potreby ju najskôr prepláchnite).

Farbenie/odfarbovanie

Farbenie môžete vykonávať iba po malých várkach bežných v domácnosti. Soľ môže poškodiť nerezovú oceľ. Vždy sa riaďte pokynmi výrobcu. Pračku nepoužívajte na bielenie oblečenia.

Vložka na tekuté prac. prostriedky *(v závislosti od modelu)*



Umiestnenie vložky na tekuté pracie prostriedky:
- Úplne vysuňte zásobník na pracie prostriedky.
- Nasuňte vložku do vnútra.

Vložku nepoužívajte (vysuňte ju smerom hore):
- pre gélové pracie prostrieedky a prací prášok,
- pre programy s voľbou **+ Prewash (Predpierka)** alebo (Hotovo za).

Starostlivosť

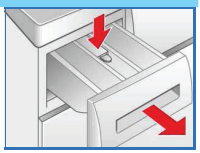
- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.** Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- **Nebezpeč. výbuchu.** Nepoužívajte rozpúšťadlá.

Povrch práčky, ovládací panel

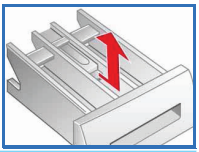
- Zvyšky pracieho prostriedku ihneď odstráňte.
- Utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
- Nečistite spotrebič vodnou tryskou.

Čistenie násypky na pracie prostriedky...

... pokiaľ obsahuje zvyšky pracieho prostriedku alebo aviváže.



1. Vytiahnite ju, stlačte vložku smerom dolu a úplne zásobník vytiahnite.
2. Odstránenie vložky: zatlačte vložku prstom smerom hore.
3. Vyčistite vnútorný priestor násypky na pracie prostriedky a vložku vodou a kefkou a vysušte ich.
4. Nasaďte vložku a zaistite ju (nasaďte valček na navádzací kolík).
5. Násypku na pracie prostriedky zasuňte späť.



Násypku na pracie prostriedky nechajte otvorenú, aby mohla vyschnúť voda.

Bubon

Nechávajte dvierka práčky otvorené, aby mohol bubon vyschnúť.
Použite čistiaci prostriedok bez chlóru, nepoužívajte oceľovú vlnu.

Odstránenie vodného kameňa

Zaistite, aby v práčke nebola žiadna bielizeň.

Ak používate správnu dávku pracieho prostriedku, nemalo by to byť potrebné. Ak je však potrebné, vykonajte ho podľa pokynov výrobcu prípravku na odstránenie vodného kameňa. Vhodné prípravky na odstránenie vodného kameňa si môžete zakúpiť na našej internetovej stránke alebo v zákazníckom servise.

Upozornenie na displeji *(v závislosti od modelu)*

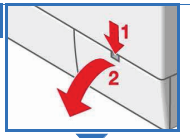
bliká	Poriadne zatvorte dvierka práčky; mohlo by dôjsť k zachyteniu bielizne.
E: 17, 29	Úplne otvorte vodovodný kohútik; prívodná hadica je zalomená alebo pricvaknutá; Vyčistite sitko -> tlak vody je veľmi nízky.
E: 18	Čerpadlo pracieho roztoku je upchané; vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. Odpadové potrubie/hadica je upchaná; vyčistite odtokovú hadicu pripojenú k sifónu.
E: 23	V dolnej vani je voda, spotrebič netesní. Zavolajte zákaznícky servis.
Ostatné informácie	Vypnite spotrebič, počkajte 5 sekúnd, potom ho opäť zapnite. Pokiaľ sa informácia opäť objaví, zavolajte zákaznícky servis.

Informácie o upchatí

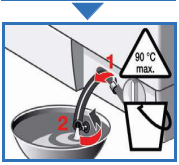
Nebezpečenstvo oparenia.
- Prací roztok nechajte vychladnúť.
- Zatvorte vodovodný kohútik.

Čerpadlo pracieho roztoku

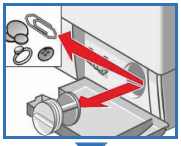
Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku.

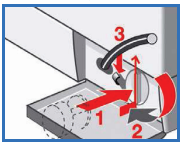


1. Otvorte a zložte krytku pre údržbu.



2. Vytiahnite z priestoru odpadovú hadicu.
   Zložte z odpadovej hadice tesniaci uzáver, aby mohol čistiaci roztok vytiecť. Tesniaci uzáver opäť nasaďte.
3. Opatrně odskrutkujte kryt čerpadla (zostatková voda).
4. Vyčistite vnútorný priestor, závit krytu čerpadla a puzdro čerpadla (rotor čerpadla pracieho roztoku sa musí voľne otáčať).



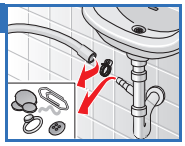


5. Nasaďte kryt čerpadla a pevne ho utiahnite. Rukoväť musí smerovať hore.
   Vráťte odpadovú hadicu do držiaka.
6. Nasaďte a zatvorte krytku pre údržbu.

Aby ste zabránili výtoku nepoužitého pracieho prostriedku do odtoku pri ďalšom praní: Nalejte 1 liter vody do komory **II** a spusťte program **Drain (Odčerpanie)**.

Hadica pre odtok vody do sifónu

Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku.



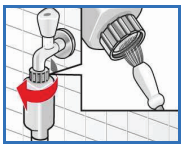
1. Uvoľnite svorku hadice, vyberte hadicu pre odtok vody (zostatková voda).
2. Vyčistite hadicu pre odtok vody a spojku, ktorou je pripojená k sifónu.
3. Hadicu pre odtok vody opäť nasaďte a napojte pomocou svorky.

Sitko v prívode vody

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Neponárajte bezpečnostné zariadenie AquaStop do vody (obsahuje elektrický ventil).

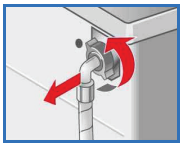
Znížte tlak vody v prívodnej hadici:

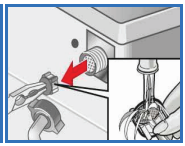
1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem programov Spin (Odstredenie) alebo Drain (Odčerpanie)).
3. Stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza). Nechajte program spustený počas približne 40 sekúnd.
4. Volič programu nastavte do polohy **Off (Vyp.)**. Vytiahnite sieťovú zástrčku.



Vyčistite sitko:

5. Odpojte hadicu od vodovodného kohútika.
   Vyčistite sitko malou kefkou.
   A/alebo pri štandardných modeloch a s Aqua-Secure:
   Odpojte hadicu na zadnej strane spotrebiča.
   Vyberte kliešťami sitko a vyčistite ho.
6. Opäť pripojte hadicu a uistite sa, či tesní.





Čo robiť, keď...

Vyteká voda.	- Poriadne pripevnite alebo vymeňte odtokovú hadicu. - Dotiahnite závit prívodnej hadice.
Nenateká voda. Prací prostriedok sa nerozpustil.	- Stlačili ste tlačidlo ▷II **Start**/Reload (**Štart**/Pauza)? - Je otvorený vodovodný kohútik? - Nie je upchané sitko? Vyčistite sitko. - Nie je prívodná hadica zalomená alebo pricvaknutá?
Dvierka práčky nie je možné otvoriť.	- Je aktívna bezpečnostná poistka. Program sa zastavil? - Nezvolili ste ▽ (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia)? - Môžete dvierka otvoriť iba pomocou núdzového otvorenia?
Program sa nespustí.	- Stlačili ste tlačidlo ▷II **Start**/Reload (**Štart**/Pauza) alebo ◷ (Hotovo za)? - Sú dvierka práčky zatvorené? - Nie je aktívna detská poistka? Deaktivujte ju.
Prací roztok sa neodčerpáva.	- Nezvolili ste ▽ (Zastavenie plákania = bez záverečného odstredenia)? - Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. - Vyčistite odtokové potrubie a/alebo odtokovú hadicu.
V bubne nie je vidieť voda.	- Nejedná sa o poruchu - voda je pod viditeľnou oblasťou.
Výsledok odstredenia nie je uspokojivý. Bileizeň je mokrá/ veľmi vlhká.	- Nejedná sa o poruchu - systém pre rozpoznanie nevyváženosti prerušil cyklus odstredenia, pretože bielizeň nebola rovnomerne rozložená. Malé a veľké kusy oblečenia v bubne rovnomerne rozprostrite. - Zvolili ste funkciu **Easy-Iron**? - Nezvolili ste veľmi nízke otáčky?
Čas trvania programu sa počas prania mení.	- Nejedná sa o poruchu - postup programu je optimalizovaný pre konkrétny proces prania. Čas trvania programu uvedený na paneli displeja sa preto môže meniť.
Odstredenie je spustené opakovane.	- Nejedná sa o poruchu - systém pre rozpoznanie nevyváženosti rozprestiera bielizeň v bubne.
Zostatková voda v komore ❀ na ošetrovacie prostriedky.	- Nejedná sa o poruchu - na činnosť prostriedku to nebude mať vplyv. - V prípade potreby zásobník vyčistite.
V práčke sa tvorí zápach.	- Zapnite program **Cottons (Bavlna)** **90 °C** bez bielizne. Použite bežný prací prostriedok.
Stavová kontrolka bliká. Zo zásobníka na prací prostriedok mohol uniknúť prací prostriedok.	- Nepoužili ste veľmi veľké množstvo pracieho prostriedku? Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže a ½ litra vody, zmes nalejte do komory **II**. (Nie pre outdoorové ani perové oblečenie.) - Pri ďalšom praní znížte dávkovanie pracieho prostriedku.
Výrazný hluk, vibrácie, a „cestovanie po miestnosti“ počas cyklu odstredenia.	- Sú nožičky spotrebiča zaistené? Zaistite nožičky spotrebiča -> Montážny návod. - Odstránili ste bezpečnostné prepravné poistky? Odstráňte prepravné bezpečnostné poistky -> Montážny návod.
Hluk počas cyklu odstredenia a odčerpania.	Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku.
Displej/kontrolky počas prevádzky nefungujú.	- Výpadok elektrického prúdu? - Nevypadli poistky? Nahoďte istič alebo vymeňte poistku. - Nie je aktívny režim úspory energie? - Ak sa porucha objavuje opakovane, obráťte sa na zákaznícky servis.

Čo robiť, keď...

Program trvá dlhšie ako obvykle.	- Nejedná sa o poruchu - systém pre rozpoznanie nevyváženosti upravuje rozloženie bielizne jeho opakovaným preskupením. - Nejedná sa o poruchu - systém kontroly peny bol aktivovaný - bol zahájený ďalší cyklus plákania.
Zvyšky pracieho prostriedku v bielizni.	- Bezfosfátové pracie prostriedky môžu niekedy obsahovať častice nerozpustné vo vode. - Zvoľte **Rinse (Plákanie)** alebo bielizeň po vypraní vykefujte.
V režime pridania bielizne bliká **Start/Reload (Štart/ Pauza)** veľmi rýchlo a znie zvukový signál.	- Hladina vody je veľmi vysoká. Nie je možné pridať viac bielizne. V prípade potreby dvierka práčky okamžite zatvorte. - Na pokračovanie programu stlačte tlačidlo **Start**/Reload (**Štart**/Pauza).

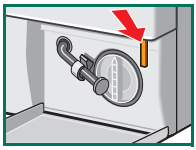
Ak nemôžete poruchu opraviť sami (zapnutím/vypnutím) alebo ak je potrebná oprava:
- Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Vypnite vodovodný kohútik a zavolajte zákaznícky servis.

Núdzové otvorenie

Akonáhle dôjde k obnove dodávky elektrického prúdu, bude program pokračovať v činnosti. Pokiaľ však potrebujete vybrať bielizeň, môžete dvierka práčky otvoriť nasledujúcim spôsobom:

Nebezpečenstvo oparenia
Prací roztok a bielizeň môžu byť horúce. Ak je to možné, nechajte ich vychladnúť.
Nesiahajte do bubna, pokiaľ sa ešte otáča.
Neotvárajte dvierka práčky, pokiaľ cez sklo vidíte vodu.

1. Volič programu nastavte na **Off (Vyp.)** a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
2. Vypusťte prací roztok.
3. Vhodným nástrojom zatlačte smerom dolu na núdzový vypínač a uvoľnite ho.
Dvierka práčky bude teraz možné otvoriť.



Zákaznícky servis

Pokiaľ nemôžete poruchu odstrániť sami (Čo robiť, keď...), obráťte sa na zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a pokúsime sa vyhnúť zbytočným návštevám technika.

Kontaktné informácie najbližšieho zákazníckeho servisu nájdete tu alebo v adresári zákazníckych servisov (v závislosti od modelu).

Pracovníkom servisu poskytnite číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr._____ **FD**_____

Číselné označenie výrobku — Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete:
*vo vnútri dvierok práčky * / na otvorenej krytke pre údržbu* a na zadnej časti spotrebiča.*
** v závislosti od modelu*

Spoľahnite sa na skúsenosti výrobcu. Obráťte sa na nás. Tak zaistíte, aby bola oprava vykonaná skúseným technikom, ktorý bude vybavený originálnymi náhradnými dielmi.

INFORMAČNÝ LIST

BSH domácí spotřebiče s.r.o., org. zložka Bratislava, Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Obchodná značka BSH



Značka		**BOSCH**
Model		WAS 22469EU
Kapacita v kg		9
Trieda energetickej účinnosti		A+++
Ekoznačka EU		—
Meraná ročná spotreba energie v kWh [1)]		216
Spotreba energie štandardného programu:	bavlna 60°C plná náplň	1,25
	bavlna 60°C polovičná náplň	0,73
	bavlna 40°C polovičná náplň	0,68
Meraná spotreba energie vo vypnutom stave		0,1
Meraná spotreba energie v režime ponechania v zapnutom stave		2,15
Meraná ročná spotreba vody v l [2)]		12100
Trieda účinnosti odstreďovania A (najlepšia) ... G (horšia)		B
Max. počet otáčok odstreďovania za min. bavlna 60°C		1200
Zostatková vlhkosť v %		56
Štandardné programy, ku ktorým sa vzťahujú informácie na štítku a informačnom liste [4)]		bavlna 60°C
		bavlna 40°C
Trvanie štandardného programu:	bavlna 60°C plná náplň	225
	bavlna 60°C polovičná náplň	195
	bavlna 40°C polovičná náplň	195
Trvanie režimu ponechania v zapnutom stave		—
Hlučnosť v dB (A) re 1 pW [3)]:	pranie	52
	odstreďovanie	75
Spotrebič určený na zabudovanie		ne

1) Spotreba energie v kWh za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.
2) Spotreba vody v l za rok na základe 220 štandardných pracích cyklov s programami bavlna 60°C a 40°C s celou a polovičnou náplňou a spotreba v režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba vody bude závisieť na tom, ako sa spotrebič používa.
3) Úroveň emisií hluku šíreného vzduchom vyjadrená v dB (A) re 1 pW zaokrúhlená na najbližšie celé číslo počas fáz prania a odstreďovania pri štandardnom programe bavlna 60°C s plnou náplňou.
4) Tieto programy sú vhodné pre pranie bežne znečistenej bavlnenej bielizne a ide o najúčinnejšie programy z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.
Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk.

BOSCH
Stvorené pre život

Záručný list

firmy **BSH** domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a, 155 00 Praha 5, ČR

2 roky
záruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: **BSH domácí spotřebiče s.r.o.**
org. zložka Bratislava
Galvaniho 17/C, 821 04 Bratislava

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.
Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.
Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

– na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
– spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
– pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
– ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
– za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
– záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
– ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
– záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:
– je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
– údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
– výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
– výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
– bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
– porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
– ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlásenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domácí spotřebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

ZOZNAM SERVISOV DOMÁCICH SPOTREBIČOV BOSCH

Servisné stredisko	Ulica	Mesto	Telefón	E-mail + web
Peter Špik	Partizánska 14	Bardejov 085 01	054/474 62 27 0903 527 102	spikservis@gates.sk www.spikelektro.sk
Martin Ščasný, servis domácich spotrebičov	Hnilecká 11	Bratislava 821 06	02/38 10 33 55 0918 996 988	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
Martin Ščasný, servis domácich spotrebičov	Trhová 36	Bratislava 841 02	02/38 10 33 55 0918 522 734	servis@bsservis.sk www.bsservis.sk
TECHNO SERVIS BRATISLAVA spol. s r. o.	Kopčianska 8, 10	Bratislava 851 01	02/64 46 36 43 0907 778 406	technoservis@nextra.sk www.technoservis.sk
Viva elektroservis, s. r. o.	Mýtna 17	Bratislava 811 07	02/45 95 88 55 0905 722 111	servis@vivaservis.sk www.vivaservis.sk
LASER Komárno spol. s r. o.	Mesačná 20	Komárno 945 01	035/770 26 88 0915 222 454	servis@laser-kn.sk www.laser-kn.sk
Ing. Ľubor Kolesár Kubis	Thurzova 12	Košice 040 01	055/622 14 77 0905 894 769	kubisservis@mail.t-com.sk
ELEKTROSERVIS VALTIM	Ul. Obrancov mieru 9	Michalovce 071 01	056/642 32 90 0903 855 309	valiskalubomir@stonline.sk
EXPRES servis Anna Elmanová	Spojovacia 7	Nitra 949 01	037/652 45 97 0903 524 108	expresservis@naex.sk
Domoss Technika a. s.	Žilinská 47	Piešťany 920 01	033/774 48 10 033/774 24 17	servis@domoss.sk www.domoss.sk
TATRACHLAD POPRAD s. r. o.	Továrenská ul. č. 3	Poprad 058 01	052/772 20 23 0903 906 828	tatrachlad@tatrachlad.sk www.tatrachlad.sk
BARAN servis – Baran Ľuboš	Švábska 6695/57A	Prešov 080 05	051/772 14 39 0905 904 572	baranservis@mail.t-com.sk www.baranservis.sk
ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	V. Clementisa 6	Prievidza 971 01	046/548 57 78 0905 264 822	pavlicek.elektroservis@stonline.sk www.peterpavlicek-elektroservis.sk
N.B.ELEKTROCENTRUM	B. Bartóka 24	Rimavská Sobota 979 01	047/581 18 77 0905 664 258	nbelektrocentrum@stonline.sk
Elpra spol. s r. o.	Liptovská Lužná 496	Ružomberok 034 72	044/439 64 13 0905 577 817	elpra@speednet.sk
BSC – servis centrum spol. s r. o.	Hlavná ul. č. 5	Sučany 038 52	043/400 34 24 0902 272 727	bsc@bsc-serviscentrum.sk www.bsc-serviscentrum.sk
Jozef Rožník	Žabinská 325	Trenčín 911 05	0903 702 458	roznik@bshservis.sk www.bshservis.sk
STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS	Hviezdoslavova 34	Zvolen 960 01	045/540 07 98 0905 259 983	stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk
M-SERVIS Mareš Jaroslav	Komenského 38	Žilina 010 01	041/564 06 27	mservis@zoznam.sk www.m-servis.sk

Dodavatel CZ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Pekařská 695/10a
155 00 Praha 5

Dodávateľ SK:

BSH domací spotřebiče s.r.o.
organizačná zložka Bratislava
Galvaniho 17/C
821 04 Bratislava

Seznam servisních partnerů a informace o záručních podmínkách naleznete na:

www.bosch-home.com/cz
infolinka: +420 251 095 555

Zoznam servisných partnerov a informácie o záručných podmienkach nájdete na:

www.bosch-home.com/sk
infolinka: +421 244 452 041